

SCENE 20 • NUMBER 7

On mum

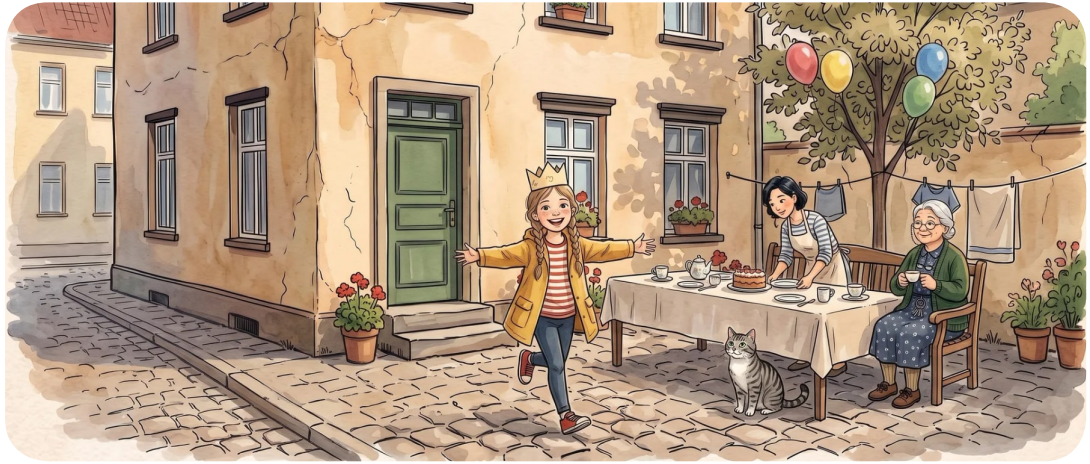
Saturday. Balloons in the courtyard, a long table, a cake with ten candles. Elif's mother, the town doctor, is here too, with the usual party questions: Are you married? Do you have children? And your parents, where do they live? Then Ayşe turns the photo round: a boy of ten with a trumpet and a terrible haircut, at a window of number 7. Emre grew up in your flat.

144 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Turkish

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can wish someone happy birthday, give a present, and say if I'm married, if I have children and where my parents live.

Elif = ■ Lena (Lukas) = ○ Zeynep = ▲ Selin = ●
Ayşe = □ Emre = △

■ Merhaba! Bugün doğum günüm! Artık on yaşımdayım!

○ Doğum günün kutlu olsun, Elif! Bu Emre'den ve benden.

She tears off the paper.

- Resim defteri! Sarı! Çok teşekkür ederim!

Zeynep carries out a big cake with ten candles.

- ▲ İşte kek! On mum!

- Bir, iki, üç... On mum!

A tall woman with a light-brown ponytail sits down next to you.

- Merhaba! Ben Selin, Elif'in annesiyim. Yeni komşu siz misiniz?

- Evet. Memnun oldum!

- Ben de memnun oldum. Evli misiniz?

- Hayır, evli değilim.

- Çocuğunuz var mı?

- Hayır, çocuğum yok.

- Anne babanız nerede oturuyor?

- Annem ve babam Hamburg'da oturuyor.

- Selin, ben hepsini biliyorum. Evli değil, çocuğu yok. Anne babası Hamburg'da.

- Tabii. Annem her şeyi biliyor.

Ayşe takes out the photo that always faced the wall and turns it round: a boy of ten with a trumpet and a terrible haircut, at a

window of number 7.

□ On yaş... Bakın. Burada o da on yaşında.

○ Bu benim pencerem!

△ Bu da benim. Çocukken sizin evinizde oturuyordum.

■ Emre! Saçların çok komik!

□ Evet. Çok kötü bir saç modeli. Bu yüzden fotoğraf duvara dönüktü.

For once, the trumpet plays in daylight, and the whole house sings.

□ Emre, bizim için çal, lütfen.

△ Şimdi mi? Gündüz mü?

□ Evet. Gündüz serbest.

□ İyi ki doğdun! İyi ki doğdun!

Tekir walks off across the courtyard with one of the candles in his mouth.

■ Tekir! Onuncu mumum!

□ Boş ver. O da doğum günü istiyor.

Vocabulary

THE BODY

saç modeli haircut

yüz face

SMALL WORDS

olunca when (at the time that: when it rains)

GREETINGS AND COURTESY

düğüm günün kutlu olsun happy birthday

FAMILY

çocuk child

anne baba parent: mother or father, according to word

AT HOME

duvar wall

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

evli married

berbat terrible

mümkün possible

EVERYDAY THINGS

mum candle

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Merhaba! Bugün doğum günüm! Artık on yaşımdayım!

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Emre | ☐ B Zeynep |
| ☐ C Elif | ☐ D Ayşe |

2 Çocuğunuz var mı?

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Emre | ☐ B Zeynep |
| ☐ C Selin | ☐ D Ayşe |

3 Bu da benim. Çocukken sizin evinizde oturuyordum.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Selin | ☐ B Emre |
| ☐ C Lena | ☐ D Ayşe |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Resim defteri! Sarı! Çok teşekkür ederim!

- ☐ A My parents live in Hamburg.
- ☐ B Tekir! My tenth candle!
- ☐ C A sketchbook! A yellow one! Thank you so much!

2 Hayır, çocuğum yok.

- ☐ A And here's the cake! Ten candles!
- ☐ B No, I don't have children.
- ☐ C Ten years old... Look. He's ten here too.

3 Emre, bizim için çal, lütfen.

- ☐ A Selin, I already know all that. Not married, no children, parents in Hamburg.
- ☐ B Good day! I'm Selin, Elif's mother. You're the new neighbour?
- ☐ C Emre, play for us, please.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Turkish sentence.

1 One, two, three... All ten!

- ☐ A Merhaba! Bugün doğum günüm! Artık on yaşımdayım!
- ☐ B Bir, iki, üç... On mum!
- ☐ C Annem ve babam Hamburg'da oturuyor.

2 Of course. Mum knows everything.

- ☐ A Tabii. Annem her şeyi biliyor.
- ☐ B Merhaba! Ben Selin, Elif'in annesiyim. Yeni komşu siz misiniz?
- ☐ C Şimdi mi? Gündüz mü?

3 Now? In the daytime?

- ☐ A On yaş... Bakın. Burada o da on yaşında.
- ☐ B Şimdi mi? Gündüz mü?
- ☐ C Anne babanız nerede oturuyor?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 misiniz? de Ben oldum. memnun Evli
-

- 2 On yaş... o Bakın. Burada yaşında. on da
-

- 3 İyi İyi doğdun! ki ki doğdun!
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Bu da benim. Çocukken sizin evinizde oturuyordum.
- ☐ Ben de memnun oldum. Evli misiniz?
- ☐ İyi ki doğdun! İyi ki doğdun!
- ☐ Resim defteri! Sarı! Çok teşekkür ederim!
- ☐ Annem ve babam Hamburg'da oturuyor.

SCENE 20 • WORDS

On mum

Ten candles

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Turkish

Read & listen online



**doğum günün
kutlu olsun**
happy birthday



mum
candle



evli
married



çocuk
child



anne baba
parent: mother
or father,
according to
word



saç modeli
haircut



berbat
terrible



yüz
face



duvar
wall



mümkün
possible



öğretmen
teacher



okul
school

Words

FROM THE SCENE

doğum günün kutlu olsun

happy birthday

İyi ki doğdun! İyi ki doğdun!

mum

candle

İşte kek! On mum!

evli

married

Hayır, evli değilim.

çocuk

child

Çocuğunuz var mı?

anne baba

parent: mother or father, according to word

Anne babanız nerede oturuyor?

olunca

when (at the time that: when it rains)

saç modeli

haircut

Emre! Saçların çok komik!

berbat

terrible

yüz

face

Evet. Çok kötü bir saç modeli. Bu yüzden fotoğraf duvara dönüktü.

duvar

wall

Evet. Çok kötü bir saç modeli. Bu yüzden fotoğraf duvara dönüktü.

mümkün

possible

NEW WORDS

öğretmen

teacher

Burada öğretmen var.

okul

school

Burada okul var.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 saç modeli

- ☐ A bed
- ☐ B haircut
- ☐ C bad

2 mum

- ☐ A candle
- ☐ B May
- ☐ C ten

3 okul

- ☐ A sleep
- ☐ B no
- ☐ C school

4 yüz

- ☐ A face
- ☐ B how much
- ☐ C hi

5 doğum günün kutlu olsun

- ☐ A very
- ☐ B armchair
- ☐ C happy birthday

6 anne baba

- ☐ A nice to meet you
- ☐ B parent: mother or father, according to word
- ☐ C fifteen

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Bu kek Sarı Merhaba

_____! Bugün doğum günüm! Artık on yaşımdayım!

Meaning: Hi! It's my birthday today! I'm ten now!

Merhaba Bu kek Sarı

Doğum günün kutlu olsun, Elif! _____ Emre'den ve benden.

Meaning: Happy birthday, Elif! This is for you, from me and from Emre.

Bu kek Merhaba Sarı

Resim defteri! _____! Çok teşekkür ederim!

Meaning: A sketchbook! A yellow one! Thank you so much!

Sarı Bu Merhaba kek

İşte _____! On mum!

Meaning: And here's the cake! Ten candles!

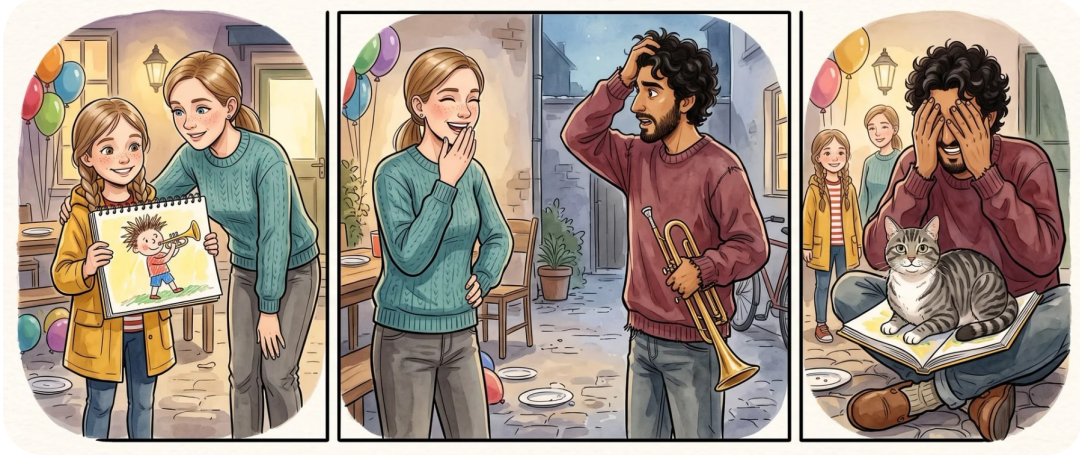
Bir Merhaba Sarı Bu

_____, iki, üç... On mum!

Meaning: One, two, three... All ten!

W3) MUM, LOOK! THIS IS EMRE WHEN HE WAS LITTLE.

Fill the speech bubbles.



yüzün değildi modeli çocukken

Elif: Anne, bak! Emre _____.

Selin: Aa! Çok kötü bir saç _____!

Emre: Hayır! Saç modelim kötü _____!

Elif: Kötüydü! Ama _____ güzel.

Meaning: 1. Mum, look! This is Emre when he was little.

2. Oh! What a terrible haircut!

3. No! My haircut wasn't terrible!

4. It was, it was! But your face is nice.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Sarı kek Merhaba Bu

_____! Bugün doğum günüm! Artık on yaşımdayım!

Meaning: Hi! It's my birthday today! I'm ten now!

Merhaba Sarı kek Bu

Doğum günün kutlu olsun, Elif! _____ Emre'den ve benden.

Meaning: Happy birthday, Elif! This is for you, from me and from Emre.

Sarı kek Bu Merhaba

Resim defteri! _____! Çok teşekkür ederim!

Meaning: A sketchbook! A yellow one! Thank you so much!

Bu kek Sarı Merhaba

İşte _____! On mum!

Meaning: And here's the cake! Ten candles!

Bu Merhaba Bir Sarı

_____, iki, üç... On mum!

Meaning: One, two, three... All ten!

SCENE 20 • GRAMMAR

Gençtim, gençtiniz

Past states in photos

6 Exercises • Duration: 20 min.

[Photos on the wall](#)[Turkish](#)*Read & listen online* 

Past states in photos

For a past noun or adjective state use **idi**, usually attached as **-dı, -di, -du, -dü**. After a vowel add **y**. Examples are **gençti, evliydi**. The same sound rules as the location suffix change d to t after voiceless sounds.

All persons are **gençtim, gençtin, gençti, gençtik, gençtiniz, gençtiler**. Negative forms use **değildi**: **değildim, değildin, değildi, değildik, değildiniz, değildiler**.

This past tense says how a person or place was. Action past is taught in module nine. Earlier photo phrases **çocukken**, as a child, and **oturuyordum**, I used to live, are recognition chunks here. **Evli** and **bekâr** do not change for male or female learners.

Form	Example	Meaning
gençtim	Ben gençtim.	I was young.
gençtin	Sen gençtin.	You were young, familiar.
gençti	O gençti.	He was young.
gençtik	Biz gençtik.	We were young.
gençtiniz	Siz gençtiniz.	You were young, polite.
gençtiler	Onlar gençtiler.	They were young.
değildim	Ben evli değildim.	I was not married.
değildiniz	Siz evli değildiniz.	You were not married, polite.

Ben gençtim.

I was young.

Sen gençtin.

You were young, familiar.

O gençti.

He was young.

Biz gençtik.

We were young.

Siz gençtiniz.

You were young, polite.

Onlar gençtiler.

They were young.

Ben evli değildim.

I was not married.

Siz evli değildiniz.

You were not married, polite.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

1 Ben gençtim.

Meaning: I was young.

2 Sen gençtin.

Meaning: You were young, familiar.

3 O gençti.

Meaning: He was young.

4 Biz gençtik.

Meaning: We were young.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ben _____.

- ☐ A gençtim
- ☐ B gençtik
- ☐ C gençtin

Meaning: I was young.

2 Sen _____.

- ☐ A gençtin
- ☐ B gençti
- ☐ C gençtim

Meaning: You were young, familiar.

3 O _____.

- ☐ A gençtim
- ☐ B gençti
- ☐ C gençtik

Meaning: He was young.

4 Biz _____.

- ☐ A gençtiniz
- ☐ B gençti
- ☐ C gençtik

Meaning: We were young.

5 Siz _____.

- ☐ A gençtiniz
- ☐ B gençtiler
- ☐ C gençtim

Meaning: You were young, polite.

6 Onlar _____.

- ☐ A gençtiler
- ☐ B gençtin
- ☐ C gençtim

Meaning: They were young.

7 Ben evli _____.

- ☐ A değildik
- ☐ B değildin
- ☐ C değildim

Meaning: I was not married.

8 Siz evli _____.

- ☐ A değildiler
- ☐ B değildim
- ☐ C değildiniz

Meaning: You were not married, polite.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

gençtim gençti

O _____.

Meaning: He was young.

gençtiniz gençtik

Biz _____.

Meaning: We were young.

gençtim gençtiniz

Siz _____.

Meaning: You were young, polite.

gençtim gençtiler

Onlar _____.

Meaning: They were young.

değildin değildim

Ben evli _____.

Meaning: I was not married.

değildim değildiniz

Siz evli _____.

Meaning: You were not married, polite.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 gençtim Ben burada.

Meaning: I was young here.

- 2 burada. gençtin Sen

Meaning: You were young, familiar here.

- 3 burada. O gençti

Meaning: He was young here.

- 4 gençtik Biz burada.

Meaning: We were young here.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 I was young. You say:

- (A) Ben gençtin.
(B) Ben gençtim.

2 You were young, familiar. You say:

- ☐ A Sen gençtim.
- ☐ B Sen gençtin.

3 He was young. You say:

- ☐ A O gençti.
- ☐ B O gençtim.

4 We were young. You say:

- ☐ A Biz gençtik.
- ☐ B Biz gençtiniz.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| ① Ben gençtim. | ① A I was not married. |
| ② Ben evli değildim. | ② B You were young, polite. |
| ③ Sen gençtin. | ③ C We were young. |
| ④ Siz gençtiniz. | ④ D You were not married, polite. |
| ⑤ Siz evli değildiniz. | ⑤ E They were young. |
| ⑥ Biz gençtik. | ⑥ F I was young. |
| ⑦ O gençti. | ⑦ G You were young, familiar. |
| ⑧ Onlar gençtiler. | ⑧ H He was young. |